

WIDEX **CLEAR™ 330**

STAY IN SYNC WITH LIFE

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
СЛУХОВЫХ АППАРАТОВ
СЕРИИ CLEAR™ 330

Модель C3-9
BTE

ВАШ СЛУХОВОЙ АППАРАТ WIDEX CLEAR™330

(заполняется специалистом по слуховым аппаратам)

Дата: _____

Размер батарейки: _____

СОДЕРЖАНИЕ

СИМВОЛЫ	4
СЛУХОВОЙ АППАРАТ	5
Распознавание правого/левого аппарата	8
Звуковые предупреждения	8
Батарейка	9
Предупреждение о разряде батарейки	11
Включение и выключение слухового аппарата.....	12
Регулировка громкости	13
Предупреждение о прерывании связи.....	15
Программы прослушивания	16
Выбор программ прослушивания.....	19
Zen+	20
Разговор по телефону.....	21
Как расположить слуховой аппарата в ухе	22
Извлечение слухового аппарата из уха.....	23
ЧИСТКА	24
АКСЕССУАРЫ	26
В СЛУЧАЕ НЕИСПРАВНОСТИ.....	29
УХОД ЗА СЛУХОВЫМ АППАРАТОМ.....	31
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ	32
РЕКОМЕНДАЦИИ	35
НОРМАТИВНАЯ ИНФОРМАЦИЯ.....	36

СИМВОЛЫ

Далее будут использованы следующие символы:



ВНИМАНИЕ

Сообщения под этим заголовком информируют о негативных воздействиях, потенциальных угрозах безопасности и неадекватной работе устройства.



ОТСОРОЖНО

Сообщения под этим заголовком информируют о том, что надо проявить особое внимание к СА.

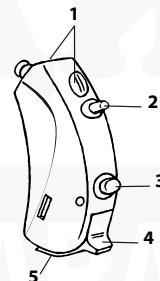


Подлежит особой утилизации.

СЛУХОВОЙ АППАРАТ

На рисунке ниже показан слуховой аппарат без модуля ушного вкладыша.

- 1 Входы микрофона
- 2 Регулятор громкости (дополнительно)
- 3 Программная кнопка
- 4 Переключатель on/off
- 5 Батарейный отсек с зацепом для ногтя



ПРИМЕЧАНИЕ

Помимо инструкций для пользователя, доступно отдельное руководство, которое описывает различные модули ушного вкладыша, доступные для Вашего СА: «Модули ушных вкладышей для заушных слуховых аппаратов Widex (BTE)



ВНИМАНИЕ

Данная брошюра и руководство «Модули ушных вкладышей для заушных слуховых аппаратов Widex (BTE)» содержат важную информацию и инструкции. Внимательно прочитайте буклет перед тем, как начать использовать слуховой аппарат.

ПРИМЕЧАНИЕ

Ваш слуховой аппарат, модуль ушного вкладыша и аксессуары могут отличаться от рисунков, приведенных в данной инструкции. Кроме этого, мы оставляем за собой право вносить необходимые изменения.

Использование по назначению

Слуховые аппараты CLEAR - устройства для усиления воздушной проводимости, предназначенные для ежедневного использования во всех акустических ситуациях. В слуховых аппаратах CLEAR может быть установлена программа Zen, которая создает успокаивающий звуковой фон (музыка/шум) для тех людей, которые хотят послушать такие звуки в тишине.

Показания к использованию

Слуховые аппараты рекомендуется использовать людям с различной степенью нарушения слуха, от небольшой (10 дБ HL) до тяжелой (90 дБ HL) и с различными конфигурациями потери слуха.

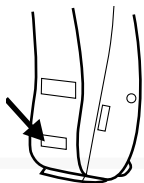
Эти слуховые аппараты должны быть назначены профессионалами в области слухопротезирования (специалистами-аудиологами, слухопротезистами, отоларингологами), которые получили образование в области реабилитации слуха и тиннитуса.

Описание устройства

Ваш слуховой аппарат CLEAR™ используется с модулем ушного вкладыша, который состоит из ушного вкладыша и трубочки. Слуховой аппарат использует беспроводную технологию WidexLink, чтобы обеспечивалось сообщение между левым и правым СА и между СА и устройствами DEX.

В Вашем слуховом аппарате дополнительно может быть установлена программа Zen. Она генерирует фоновые музыкальные тоны (иногда шум). Тоны моделируются в соответствии с Вашим нарушением слуха.

Распознавание правого/левого аппарата



Стрелка указывает на расположение отличительной метки (красная метка = правый, синяя метка = левый).

Звуковые предупреждения

Слуховой аппарат можно настроить таким образом, чтобы о включении какой-либо функции сообщал определенный сигнал. Сигналы могут быть в голосовой или звуковой форме. Специалист поможет Вам выбрать предпочтительный вариант. Вы также можете полностью отключить функцию сигналов.

Регулировка громкости		Тон*	Откл.
Нажатие программной кнопки		Щелчок	Откл.
Переключение программ	Сообщ.	Тоны	Откл.
Включение слухового аппарата	Сообщ.	Тон	Откл.
Предупреждение о разряде батарейки	Сообщ.	4 тона	Откл.
Предупреждение о прерывании связи	Сообщ.		Откл.
Напоминание о сервисном обслуживании	Сообщ.		Откл.

* стандартная установка выделена **жирным** шрифтом

Батарейка

Мы рекомендуем использовать **воздушно-цинковые батарейки**. Для Вашего слухового аппарата следует использовать **тип 13**.

Для приобретения запасных батареек обратитесь к Вашему специалисту по слуховым аппаратам. Пожалуйста, обратите внимание на срок годности, а также на рекомендации по утилизации разряженных батареек, указанные на упаковке батареек.



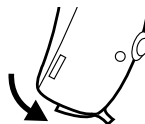
Установка батарейки

Перед тем как поместить батарейку в слуховой аппарат, снимите с нее защитную наклейку. После снятия защитной наклейки батарейка начнет работать через несколько минут.



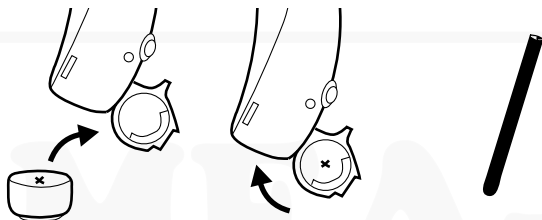
ВНИМАНИЕ

Не используйте батарейки, на которых остались следы клея или другого вещества, так как они могут мешать работе СА.



С помощью зацепа для ногтя мягко откройте крышку батарейного отсека.

Батарейку необходимо разместить в батарейный отсек так, чтобы небольшой знак «+» на ней был обращен вверх. Используя батарейный магнит, Вы можете облегчить установку батарейки.



Если батарейка вставлена правильно, батарейный отсек закрывается без усилий.

При замене батарейки держите слуховой аппарат над столом.

Возможно, слуховой аппарат имеет специальный тип батарейного отсека, более прочно фиксирующий батарейку. Этот тип батарейного отсека удобно использовать в случае, если слуховой аппарат носит ребенок.

Предупреждение о разряде батарейки

При низком заряде батарейки Вы услышите предупреждение, если данная функция не отключена (см. стр. 8). Мы рекомендуем Вам всегда брать с собой запасную батарейку.

ОСТОРОЖНО

Никогда не оставляйте разряженную батарейку в слуховом аппарате. Такая батарейка может потечь и повредить Ваш слуховой аппарат.

ВНИМАНИЕ

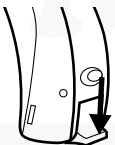
Слуховой аппарат может перестать работать, например, если батарейка разрядилась. Нельзя исключать такую возможность, особенно если Вы находитесь на улице или в ситуациях, где возможно использование предупреждающих сигналов.

Включение и выключение слухового аппарата

Батарейный отсек слухового аппарата совмещает функции переключателя Вкл./Выкл. (on/off).



Для включения слухового аппарата нажмите переключатель вверх. При включении слухового аппарата Вы услышите предупреждение, если данная функция не отключена.



Для выключения слухового аппарата нажмите переключатель вниз.

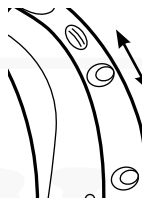


Слово "OFF" отчетливо видно на переключателе, когда слуховой аппарат выключен.

Не забудьте выключить слуховой аппарат, когда Вы не пользуетесь им. Если Вы предполагаете, что не будете длительное время использовать слуховой аппарат, достаньте из него батарейку.

Регулировка громкости

Слуховой аппарат автоматически регулирует громкость в соответствии со звуковым окружением.



Ваш слуховой аппарат может быть оснащен электронным регулятором громкости в виде рычажка.

Нажмите рычажок вверх, чтобы постепенно увеличить громкость.

Сместите рычажок вниз, чтобы постепенно уменьшать громкость.

При установке по умолчанию, любые регулировки громкости распространяются на оба слуховых аппарата.

Ваш специалист поможет Вам подобрать подходящий размер шагов регулировки.

При каждом изменении уровня громкости Вы будете слышать звуковой сигнал, если данная функция не отключена. При достижении максимума или минимума регулировки Вы услышите непрерывный звуковой сигнал.

Для полного отключения звука

- Продолжительно нажимайте рычажок-регулятор вниз, когда Вы услышите непрерывный звуковой сигнал.

Для включения звука

- Сместите рычажок вверх или
- Переключите программу прослушивания или
- Выключите и повторно включите слуховой аппарат.

Все индивидуальные регулировки громкости будут потеряны при выключении слухового аппарата или выборе другой программы.

При желании отключить функцию регулятора громкости обратитесь к специалисту, который настраивал Вам слуховой аппарат.



ВНИМАНИЕ

Если слуховой аппарат всегда работает слишком громко или слишком тихо, или если воспроизводимые звуки искажены, обратитесь к специалисту по слуховым аппаратам за дополнительной информацией.

Чтобы отключить звук в СА:

Нажмите и удерживайте клавишу уменьшения громкости на пульте ДУ, пока не услышите долгий сигнал. Коротким нажатием одной из клавиш регулирования громкости Вы можете вернуть звук обратно.

Предупреждение о прерывании связи

(Примечание: действительно только в случае, если Ваш специалист включил эту функцию).

Если один из слуховых аппаратов спадет с уха и/или батарейка разрядилась, речевое сообщение или звуковой сигнал два раза известит Вас об этом через другой слуховой аппарат.

Программы прослушивания

Кроме Главной программы для Вашего слухового аппарата можно выбрать три дополнительные программы, включая специальную программу Zen+.

☐ Музыка	Предназначена для прослушивания музыки
☐ ТВ	Предназначена для просмотра телевизора
☐ Комфорт	Подавляет фоновый шум
☐ Обратный фокус	Фокусируется на звуках, поступающих сзади
☐ Расширитель Диапазона Слышимости	Обеспечивает слышимость высокочастотных звуков
☐ Телефон	Для разговора по телефону
☐ T	При выборе данной программы Вы будете слышать звуки, поступающие в телефонную катушку слухового аппарата (Т). Звуки, поступающие в микрофон слухового аппарата (М), не будут слышны. Этот режим используется в случаях, когда работает система индуктивной связи, например, при разговоре по телефону. Программа телефонной катушки позволяет Вам прослушивать желаемые звуки, одновременно подавляя окружающие звуки.
☐ M+T:	При выборе данной программы Вы будете слышать звуки, поступающие в микрофон слухового аппарата (М), а также сигналы, поступающие в телефонную катушку слухового аппарата (Т).
☐ Zen	Генерирует различные тоны Доступна одна тема

Комбинированные программы

- ☐ _____
- ☐ _____
- ☐ _____
- ☐ _____

Главная программа в одном слуховом аппарате и программа Zen, Расширитель Диапазона Слышимости, Т, МТ, Обратный Фокус или Телефон в другом

☐ Zen+

Специальная программа максимум с тремя темами Zen

☐ Phone+

Только при использовании телефона. Передает телефонный сигнал, полученный одним СА, в другой СА. Микрофон слухового аппарата, в который передается звук, отключен.

Через некоторое время можно внести изменения в комбинацию программ, если в этом возникнет необходимость.

Программу Zen можно использовать вместе с микрофоном слухового аппарата так, чтобы Вы слышали как окружающие звуки, так и тоны Zen. Или Вы можете использовать программу отдельно в ситуациях, когда у Вас нет необходимости слышать окружающие звуки.

Ваш специалист поможет Вам выбрать предпочтительную продолжительность тонов Zen.

Преимущества

Программа Zen может создавать релаксирующий звуковой фон. Если программа Zen используется при тиннитусе, то пользователь может почувствовать, уменьшение шума в ушах.



ОСТОРОЖНО

Использование различных программ Zen может повлиять на способность слышать окружающие звуки, включая речь. Не следует использовать данные программы в ситуациях, когда важно слышать эти звуки. В таких ситуациях следует выбрать другую программу.



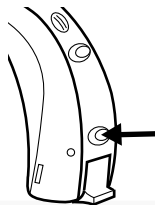
ВНИМАНИЕ

Если Вы чувствуете, что громкость стала ниже, восприятие звуков стало хуже, речь - менее четкой, шум в ушах усилился, обратитесь к специалисту по слуховым аппаратам.



ВНИМАНИЕ

При выборе программы Phone+ в качестве программы прослушивания, помните, что в некоторых звуковых ситуациях особенно важно слышать окружающие звуки.



Выбор программ прослушивания

Каждый раз при выборе другой программы Вы будете слышать звуковое предупреждение, если данная функция не отключена.

Программа 1: Речевое сообщение или один короткий звуковой сигнал

Программа 2: Речевое сообщение или два коротких звуковых сигнала

Программа 3: Речевое сообщение или три коротких звуковых сигнала

Программа 4: Речевое сообщение или один долгий и один короткий звуковой сигнал

Zen+: Речевое сообщение или тон *или*

Phone+: Речевое сообщение или тон

При установке по умолчанию любое переключение программ распространяется на оба слуховых аппарата.

Zen+

Данная программа активируется долгим нажатием (2 секунды) программной кнопки на СА или на RC-DEX. С помощью коротких нажатий Вы можете переключаться между доступными темами Zen.

Для отключения Zen+ нажмите и удерживайте программную кнопку 2 секунды.

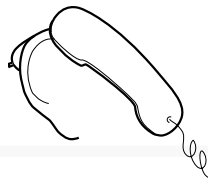
Phone+

Данная программа активируется долгим нажатием (2 секунды) программной кнопки на СА или на RC-DEX.

Для отключения Phone+ нажмите и удерживайте программную кнопку на RC-DEX две секунды.

При желании отключить функцию программной кнопки обратитесь к специалисту, который настраивал Вам слуховой аппарат.

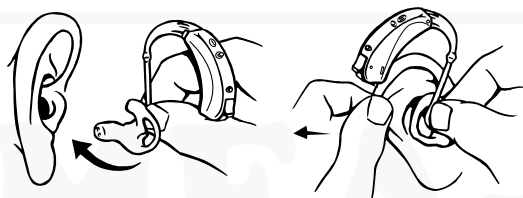
Разговор по телефону



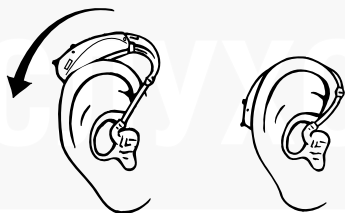
При разговоре по телефону мы рекомендуем Вам держать трубку телефона под наклоном чуть выше уха, а не прислонять к нему. Если звук не оптимален, попробуйте переместить громкоговоритель телефона в немного другое положение.

Как расположить слуховой аппарата в ухе

Вставьте ушной вкладыш в ушной канал, придерживая нижнюю часть трубочки. Другой рукой можно оттянуть ушную раковину вверх и назад.



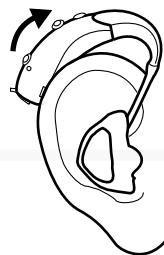
Поместите слуховой аппарат за ухо так, чтобы его крюк удобно расположился на ухе как можно ближе к голове.



На рисунках показан классический ушной вкладыш. Чтобы получить более подробную информацию о типах ушных вкладышей, обратитесь к руководству об использовании ушных вкладышей.

Извлечение слухового аппарата из уха

Снимите аппарат с уха.



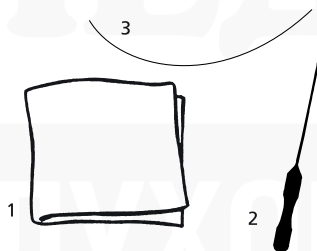
Затем аккуратно удалите ушной вкладыш из ушного канала, придерживая трубочку.



ЧИСТКА

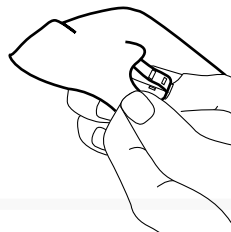
Для чистки Вашего слухового аппарата и модуля ушного вкладыша необходимы следующие инструменты.* Обратитесь к руководству пользователя «Модули ушных вкладышей для заушных слуховых аппаратов Widex (BTE)»

- 1 Салфетка
- 2 Инструмент для удаления ушной серы
- 3 Леска для чистки



Обратитесь к специалисту по слуховым аппаратам, если Вы желаете приобрести дополнительные аксессуары для чистки.

** В зависимости от модуля ушного вкладыша.*



После использования слухового аппарата протрите его мягкой, сухой тканью.



ОСТОРОЖНО

Никогда не используйте воду или чистящие средства для чистки слухового аппарата, так как это может его повредить.



Когда Вы не используете слуховой аппарат, следует оставлять батарейный отсек открытым, чтобы слуховой аппарат проветривался.

АКСЕССУАРЫ

Для Вашего слухового аппарата доступны различные вспомогательные устройства.

- RC-DEX
- TV-DEX
- M-DEX

Вы можете проконсультироваться со специалистом о необходимости приобретения пульта дистанционного управления или других вспомогательных устройств.

Аудиовход

Слуховой аппарат может быть оснащен аудиоадаптером. С помощью аудиоадаптера аппарат подключается к различным устройствам (FM-системы и CROS/BICROS), а также к аудиооборудованию (радио, ТВ и т.д.). Таким образом, звук от радио или речь говорящего, использующего FM микрофон, поступает непосредственно в слуховой аппарат.

При установке по умолчанию слуховой аппарат автоматически активирует программу прямого аудио входа при подключении к нему аудио адаптера. Если потом Вы пожелаете переключиться на другую программу, нажмите на программную кнопку слухового аппарата. Обычная последовательность программ восстанавливается сразу после отсоединения аудио адаптера.

В нижеприведенной таблице Ваш специалист по слуховым аппаратам может отметить доступные аудио программы и их последовательность.

За более подробной информацией об использовании аудиооборудования обратитесь к Вашему специалисту по настройке слуховых аппаратов.

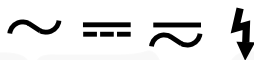
Программа	Последовательность программ при подключении аудио адаптера
1	
2	
3	
4	



ВНИМАНИЕ

Если слуховой аппарат подключен к оборудованию, которое питается от сети, необходимо убедиться, что это оборудование удовлетворяет требованиям безопасности, указанным в международном стандарте IEC 60065.

Не подключайте слуховой аппарат к разъемам, которые обозначены одним из приведенных ниже символов:



FM системы

FM система – это вспомогательное устройство, которое совместимо со слуховыми аппаратами.

FM система от Widex называется SCOLA. FM система состоит из беспроводного микрофона и приемника, подключаемого к слуховому аппарату посредством FM адаптера.

FM систему SCOLA можно настроить в соответствии с Вашими потребностями. Из-за этого возможно, что программная кнопка будет работать по-другому при подключении аудиоадаптера.

Ваш специалист по настройке слуховых аппаратов может посоветовать Вам, стоит ли Вам приобретать FM-систему.

В СЛУЧАЕ НЕИСПРАВНОСТИ

Проблема	Возможная причина	Решение
Слуховой аппарат молчит	Слуховой аппарат не включен	Убедитесь, что крышка батарейного отсека нажата до упора
	Батарейка разрядилась	Установите новую батарейку в слуховой аппарат
Недостаточная громкость слухового аппарата	Батарейка почти разрядилась	Установите новую батарейку в слуховой аппарат
	Ваше ухо заблокировано ушной серой	Обратитесь к специалисту/врачу
	Изменилось состояние слуха	Обратитесь к специалисту по слуховым аппаратам
Слуховой аппарат постоянно свистит	Ваше ухо заблокировано ушной серой	Обратитесь к специалисту/врачу
	Трубочка пожелтела, стала жесткой или потрескалась.	Замените трубку.
	Ушной вкладыш неправильно вставлен в ухо	Удалите ушной вкладыш и установите его заново
	Ушной вкладыш слишком свободно размещается в ухе	Обратитесь к специалисту по слуховым аппаратам

Проблема	Возможная причина	Решение
Слуховой аппарат выдает прерывистый сигнал	Переключатель Вкл./Выкл. загрязнился.	Подвигайте пару раз переключатель вперед и назад.
Два слуховых аппарата не работают синхронно	Прервана связь между слуховыми аппаратами	Выключите и повторно включите слуховые аппараты
Слуховые аппараты не реагируют на изменения громкости или переключение программ на RC-DEX	а. RC-DEX находится за пределами радиуса действия (> 1 м) б. По близости наблюдается сильное электромагнитное вмешательство в. Отсутствует совместимость между RC-DEX и CLEAR	а. Расположите RC-DEX ближе к CLEAR б. Выйдите из поля электро-магнитного воздействия в. Обратитесь к Вашему дилеру, чтобы узнать совместим ли RC-DEX с CLEAR.
Пользователь слышит неровную речь (с перерывами) через слуховые аппараты или не слышит речь от передающего уха.	а. В одном из слуховых аппаратов батарейка не работает. б. По близости наблюдается сильное электромагнитное вмешательство	а. Замените батарейку в одном или обоих слуховых аппаратах. б. Выйдите из поля электромагнитного воздействия

УХОД ЗА СЛУХОВЫМ АППАРАТОМ

Слуховой аппарат является дорогостоящим электронным устройством, которое требует бережного обращения. Ниже приведены рекомендации, следуя которым, Вы продлите срок службы своего аппарата:

ВНИМАНИЕ

- Выключайте аппарат, когда не используете его. Если Вы предполагаете, что не будете длительное время использовать слуховой аппарат, достаньте из него батарейку.
- Когда Вы не пользуетесь им, храните его в футляре в прохладном, сухом месте вдали от детей и домашних животных.
- Никогда не подвергайте слуховой аппарат воздействию высокой температуры или влажности. Обязательно просушите слуховой аппарат, если Вы вспотели после долгой физической активности, например, после занятий спорта.
- Не бросайте свой СА, во время чистки СА или замены батарейки держите СА над мягкой поверхностью.
- Снимайте слуховой аппарат, когда идете в душ или бассейн, пользуетесь феном, спреями для тела или кремами, например, солнцезащитным лосьоном.
- В условиях с высокой влажностью Вы можете ежедневно использовать набор Widex для сушки СА для того, чтобы уменьшить количество влаги в слуховом аппарате. Смотрите инструкцию по эксплуатации, которую Вы получите вместе с комплектом для сушки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

ОСТОРОЖНО

Слуховые аппараты и батарейки нельзя глотать или использовать ненадлежащим образом, так как это может привести к увечьям или вызвать смерть. В случае проглатывания компонента или батарейки немедленно обратитесь к врачу.

- Храните слуховой аппарат, батарейки и аксессуары вдали от детей, которые могут случайно проглотить их или нанести себе вред. Никогда не меняйте батарейки в их присутствии, и не показывайте, где Вы храните батарейки. Утилизируйте использованные батарейки надлежащим образом.
- Батарейки очень маленькие, и их можно принять за таблетки или т.п. Никогда не кладите батарейку или слуховой аппарат в рот и не позволяйте это делать ребенку. Таким образом, Вы исключаете возможность ее проглатывания.

ОСТОРОЖНО

- При использовании батарейки неправильного типа или ее перезарядке она может взорваться. Всегда следуйте инструкциям по утилизации батареек.
- Никогда не разрешайте другим людям пользоваться Вашим слуховым аппаратом, так как это может повредить их слух навсегда.
- При выборе программ помните, что в определенных звуковых обстановках особенно важно слышать окружающие звуки (дорожное движение, сигналы предупреждения и т.д.).
- Ваши слуховые аппараты изготовлены из современных материалов, не вызывающих аллергии. Однако в редких случаях может возникнуть кожное раздражение. Если Вы заметили раздражение кожи внутри, вокруг уха или в ушном канале, обратитесь к врачу.

ОСТОРОЖНО

- Обратите внимание на то, что использование любого типа слухового аппарата в некоторой степени повышает риск появления инфекций в ушном канале. Инфекция может появиться в результате недостаточной вентиляции уха. Поэтому мы настоятельно рекомендуем Вам всегда снимать слуховой аппарат и ушной вкладыш на ночь, чтобы ушной канал проветривался. Также очень важно ежедневно проверять и чистить слуховой аппарат/модуль ушного вкладыша. В случае появления инфекции обратитесь к врачу, а также к специалисту по слуховым аппаратам для того, чтобы он продемонстрировал Вам процедуру дезинфекции слухового аппарата и компонентов модуля ушного вкладыша. Никогда не очищайте слуховой аппарат спиртом, хлорсодержащими или подобными веществами.
- Слуховые аппараты производства компании Widex не сертифицированы для использования в шахтах или других местах, заполненных взрывоопасными газами.

ОСТОРОЖНО

- Снимайте СА, если Вы подвергаетесь радиоактивному облучению, например, рентгеновским лучам, процедуре ядерного магнитного резонанса, компьютерной томографии и т.п. Излучения, возникающие во время этих процедур, а также исходящие от микроволновой печи, могут повредить слуховой аппарат. Тогда как другие типы излучения, например, исходящие от комнатных датчиков слежения, сигнальных устройств или сотовых телефонов не вредят Вашему слуховому аппарату. Однако они могут вызвать помехи.



ВНИМАНИЕ

- Ваш слуховой аппарат отвечает международным стандартам относительно восприимчивости к помехам. Однако нельзя полностью исключить риск возникновения помех от мобильных телефонов, систем сигнализации и т.п.
- Несмотря на то, что слуховой аппарат отвечает самым строгим международным стандартам относительно электромагнитной совместимости, невозможно полностью исключить риск возникновения помех, если пульт используется вблизи, например, медицинского оборудования.
- Никогда не разбирайте и не пытайтесь самостоятельно отремонтировать слуховой аппарат.

РЕКОМЕНДАЦИИ

ПРИМЕЧАНИЕ

- Слуховой аппарат не восстанавливает нормальный слух и не устраняет потерю слуха, вызванную органическими поражениями. Однако слуховой аппарат поможет Вам максимально использовать свой остаточный слух. Также следует помнить, что процесс привыкания к слуховому аппарату и новому звучанию занимает определенное время.
- Только регулярное использование СА позволит Вам получить все преимущества.
- Использование слухового аппарата - это только часть процесса по реабилитации слуха, который также должен сопровождаться слуховым тренингом и чтением с губ.
- Использование слухового аппарата повышает риск накопления ушной серы. Обратитесь к своему специалисту/врачу, если возникнет подозрение, что в ухе образовалась серная пробка. Ушная сера не только ухудшает Ваш слух, но и в значительной степени влияет на эффективность работы слухового аппарата. Считается полезным, если врач будет промывать Вам уши несколько раз в год.

НОРМАТИВНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Federal Communications Commission and Industry Canada Statement

FCC ID: TTY-C49

IC: 5676B-C49

This device complies with part 15 of the FCC Rules and with RSS-210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This equipment complies with the Industry Canada RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment as per IC RSS-102.

Changes or modifications to the equipment not expressly approved by Widex could void the user's authority to operate the equipment.

CE 0459

Настоящим компания Widex A/S подтверждает, что слуховой аппарат С3-9 отвечает основополагающим требованиям и другим положениям Директивы 1999/5/EC.

Копию Заявления о соответствии Вы можете найти на сайте <http://www.widex.com>:

✓ N26346



Слуховые аппараты, принадлежности и батарейки не следует выбрасывать вместе с хозяйственным мусором. Обратитесь к Вашему местному представительству Widex для того чтобы узнать, как следует утилизировать старые слуховые аппараты.

МЕД-АУДИО

СЛУХОВЫЕ АППАРАТЫ

CE 0459

Производитель

WIDEX A/S • Nymoellevej 6, DK-3540 Lyngø
Denmark • www.widex.com



Printed by HTO / 2011-03
9 514 0179 032 #01